



## Beschluss der Landesregierung

## Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 1016  
Sitzung vom 26/11/2019 Seduta del

### ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Arnold Schuler  
Giuliano Vettorato  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Waltraud Deeg  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Thomas Widmann

Eros Magnago

### SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

### Betreff:

Aussetzung der Vorlage von Gesuchen um Finanzierung als Vorschuss der staatlichen steuerlichen Abzüge im Sinne des Artikel 78/ter des Landesgesetzes Nr. 13/1998 in geltender Fassung.

### Oggetto:

Sospensione della presentazione delle domande di finanziamento come anticipazione delle detrazioni fiscali statali di cui all'art. 78/ter della legge provinciale 13/1998 e successive modifiche

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

25.2

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Artikel 2, Absatz 1, Buchstabe R) und 78/ter des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, sehen die Förderung privater Wiedergewinnungsmaßnahmen und Maßnahmen zur energetischen Sanierung berechnet auf der Grundlage des theoretischen Gesamtbetrags der Steuerabzüge nach staatlicher Gesetzgebung vor.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 10.06.2014, Nr. 691 in geltender Fassung, sind die Kriterien für die Gewährung der obengenannten Finanzierung genehmigt worden.

Festgestellt, dass mit den bis heute gewährten Vorschüssen auf die staatlichen Steuerabzüge für die Sanierungen von Wohngebäuden bereits ein wesentlicher Beitrag zur Unterstützung an der Sanierung ihrer Wohnung interessierten Personen und zur Ankurbelung der Wirtschaft im Bereich des Baugewerbes und des Handwerks geleistet wurde.

Nach Einsichtnahme in den Art. 2, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13 in geltender Fassung, welcher andere Förderungsarten für die Sanierungsarbeiten vorsieht.

Da die Finanzierung aus einem zinslosen 10-jährigen Darlehen besteht und der Kreditmarkt derzeit Finanzierungen für die Erstwohnung zu Zinssätzen unter 1% anbietet, ist es in Zukunft sinnvoll, die Finanzmittel des Landeshaushalts auf andere Arten der Wohnbauförderungen zu verteilen.

Artikel 48 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13 in geltender Fassung sieht die Möglichkeit für die Landesregierung vor, die Einreichung für bestimmte Gesucharten und für bestimmte Zeiträume auszusetzen.

beschließt

mit Stimmenmehrheit bei zwei Enthaltungen in gesetzmäßiger Weise:

1. Die Vorlage der Gesuche für die Zulassung zur Finanzierung privater Wiedergewinnungsmaßnahmen auf der Grundlage des theoretischen Gesamtbetrages der staatlichen Steuerabzüge laut Artikel 78/ter des Landesgesetzes 13/1998 in geltender

Gli articoli 2, comma 1, lettera R) e l'articolo 78/ter della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, prevedono la concessione di agevolazioni per interventi di recupero edilizio privato e per interventi di risanamento energetico, calcolate sulla base dell'importo teorico totale delle detrazioni fiscali, previste dalla normativa statale

Con deliberazione di Giunta Provinciale n. 691 del 10.06.2014 e successive modifiche sono stati approvati i criteri per la concessione del suddetto finanziamento.

Considerato che con le anticipazioni sulle detrazioni fiscali per le ristrutturazioni edilizie fino ad ora concesse si è già contribuito in misura importante a sostenere le persone interessate nella ristrutturazione della propria abitazione ed al rilancio dell'economia nel settore dell'edilizia e dell'artigianato.

Visto che all'art. 2, comma 1 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13 e successive modifiche sono previste altre tipologie di agevolazione per i lavori di risanamento dell'alloggio.

Tenuto conto che il finanziamento consiste in un mutuo di durata decennale senza interessi e che attualmente il mercato creditizio offre finanziamenti per la prima casa a tassi inferiori all'1%, è opportuno destinare in futuro le risorse finanziarie del bilancio provinciale ad altro tipo di agevolazione edilizia.

L'art. 48, della legge della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13 e successive modifiche prevede la possibilità per la Giunta Provinciale di disporre la sospensione della presentazione per determinate categorie di domande e per determinati periodi.

delibera

a maggioranza di voti con due astensioni legalmente espressi:

1. La presentazione delle domande di ammissione al finanziamento per interventi di recupero edilizio privato calcolati sulla base dell'importo teorico totale delle detrazioni fiscali statali di cui all'art. 78/ter della legge provinciale

Fassung, ist mit Wirkung vom 1.1.2020 ausgesetzt.

13/1998 e successive modifiche è sospesa con effetto dall'1.1.2020.

2. Die Gesuche die bis zum 31.12.2019 eingereicht werden, werden nach den geltenden Bestimmungen und nur für die bis 2019 getätigten Ausgaben zugelassen.
3. Für die Gesuche, die innerhalb der in Punkt 2 genannten Frist eingereicht werden, kann, Falls die Arbeiten bis Ende 2019 nicht abgeschlossen sind und ein Teil der Ausgaben im Jahr 2020 anfällt, können auch diese Ausgaben anerkannt werden um die Höhe der Finanzierung zu berechnen.
4. Dieser Beschluss ist gemäß Art. 2 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22.10.1993, Nr. 17 in geltender Fassung im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

2. Le domande presentate entro il 31.12.2019 sono ammesse in base alla normativa vigente ed esclusivamente per le spese sostenute entro il 2019.
3. Per le domande presentate entro il termine di cui al punto 2, qualora i lavori non siano terminati entro il 2019 e parte delle spese sia sostenuta nel corso del 2020, anche tali spese possono essere riconosciute per quantificare l'ammontare del finanziamento.
4. La presente deliberazione è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 2, comma 1 della legge provinciale del 22.10.1993, n.17 e successive modifiche.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALESEKRETÄR DER  
LANDESREGIERUNG.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA  
GIUNTA PROVINCIALE

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 27/11/2019 09:00:25 Il Direttore d'ufficio  
ZELGER MARTIN

Der Abteilungsdirektor 27/11/2019 09:42:36 Il Direttore di ripartizione  
WALDER STEFAN

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 28/11/2019 11:54:15 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

28/11/2019

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

29/11/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/11/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma